

# 名著的新装

## 新西游很戏说,新三国很严肃

撰稿、整理 / 本报记者 金丹丹

导演们都爱翻拍经典,继新《红楼》发布铜钱头定妆照,最近高希希的新《三国》公布了八张剧照,张纪中的新版《西游记》还没什么动静,抢先一步的浙江永乐公司投资的浙版新《西游记》也放出了定妆照。一个说,用电影的手法拍电视;一个说,我们的造型很忠于原著。在听闻剧情风吹草动的当儿,寻思着应该不会再来一匹好不容易才站起来的“萌萌”了吧。想象一下吧,若干天后,我们对着一电视机的翻拍四大名著……现在,就先尝点鲜。

### 》新《西游记》

#### 四个超级驴友在西游途中,与数位人或妖的女性发生的 N 段罗曼史

浙版的新《西游记》阵容还算强大,有陈思翰、陈德蓉、刘晓庆、韩雪等加盟,已在云南拍摄多日。

制片人周征源介绍,在这个版本中,师徒四人都谈起了恋爱。比如孙悟空和白骨精原来是一对儿,那还是被压在五指山前,两人互生情愫,但后来——彼时还叫“翩翩”的白骨精被孙悟空抛弃,绝望之下走上了邪路。唐僧和女儿国国王的感情有了进一步升华,牵手同船,在离开女儿国时,唐僧还回眸凝视国王,眼角落下一滴泪。唐僧扮演者陈思翰对这一情节相当偏爱,觉得这样很“蒙太奇”。而沙僧也在劫难逃,他爱上的是盘丝洞的蜘蛛精。

根据上述剧情,我们可以将浙版《西游记》概括为:四个超级驴友在西游途中,与数位人或妖的女性发生的 N 段罗曼史。

台词方面也是相当不示弱。据欣赏过台词的记者表示,孙悟空有诸如“啊,老孙闪人了”,盗贼在招呼同伙时则叫“跟他废话什么,一起上,灭了他”。唐僧变得极有主见,每次被妖怪抓去,都会慷慨激昂地大谈人生哲理:“你可以吃我,但是我要和你讲清楚。”

#### 道具很山寨悟空很呆妖怪很美

道具是“山寨”的,孙大圣金箍棒的质感看上去和玩具没啥两样。拍摄《真假美猴王》一场戏,场景借用的是丽江的一个偏僻小餐馆,租金一天几百块。工作人员还透露说,孙悟空的飞行会模仿《全民超人》,消灭妖怪的镜头则很《纳尼亚传奇》。

导演程力栋说,在造型方面的原则是忠于原著,比原来的要精致。造型师陈敏正,曾担任过《英雄》、《闯关东》和 2008 奥运会开幕式的造型师。

孙大圣画了浓烟熏妆,一副呆滞的表情;唐僧的眼神太过性感,也许正适合谈恋爱;妖们都很美,优雅华丽甜美,就是少了那份妖气。这样的“忠于原著”的造型,不知吴承恩先生看了会不会从地下跳起来。



京剧演员费洋演的孙悟空有一双烟熏眼,但一身猴毛凌乱没有光泽,这齐天大圣也寒惨了点



陈思翰版的唐僧很水灵,就是眼神不好,好像老在说:我想谈恋爱……



谢宁扮演的猪八戒比较中规中矩,只是有又黑又长的胸毛



陈德蓉饰演天竺国公主和冒充公主的玉兔精,这是铜钱头和葫芦头的完美结合



韩雪饰演白鸟翩翩与白骨精,原来白骨精在成为白骨精之前,她只是个乖乖的白鸟



于娜饰演白毛靛鼠,看上去很像大喇喇的戏水村姑



刘孜忧郁版的铁扇公主,风风火火的味道全无,变成了绿衣幽怨女



王力可饰演蛇妖青灵和女儿国国王,很泰国民族风



赵柯饰演的小乔 刘竞饰演的大乔

密会司徒府

### 》新《三国》

#### 除了大小乔实在没有绝世美女风范外,其他都可以接受

当吴宇森用《赤壁》诠释了“忠实原著”,我们觉得高希希的偶像版《三国》再多点“戏说”也无妨。没想到前几天的几张剧照曝光,居然看上去那么严肃。

几张公布的剧照场景,曹操挟天子以令诸侯、伏皇后之死、吕布密会貂蝉,看上去很美,很精致,很细腻,场景道具看起来颇有质感和真材实料。造型设计是杨树栋、纪伟华夫妇,他们曾担任《英雄》、《十面埋伏》、《荆轲刺秦王》等电影的造型师。在三国的几大战役——官渡之战、赤壁之战和夷陵之战上,也会动用大手笔。高希希透露,在北京拍摄几大战役的人马数量是“6万”。

在早先就公布的定妆照上,除了大小乔实在没有绝世美女风范外,其他都可以接受。

陆毅版的诸葛亮和何润东版的吕布看上去过于甜美,不像那么回事。高希希对此的辩驳是:陆毅饰演诸葛亮老年时的状态非常到位;吕布的“激情戏”——几场情绪比较激动的戏,去求貂蝉,哭,喊,都表现得比较到位和真诚。那么但愿,到时吕布和诸葛亮都不会软绵绵甜蜜蜜地背台词。